

# Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



BTD2339



# Інструкція користувача

**PHILIPS**



# Зміст

<b>1 Важливо</b>	<b>2</b>	
Безпека	2	
<b>2 Примітка</b>	<b>3</b>	
<b>3 Мікросистема</b>	<b>5</b>	
Вступ	5	
Огляд головного блока	6	
Огляд пульта дистанційного керування	7	
<b>4 Під'єднання</b>	<b>9</b>	
Встановлення пристрою	9	
Під'єднання гучномовців	9	
Під'єднання відеокабелів	9	
Під'єднання зовнішнього аудіопристрою	10	
Під'єднання до джерела живлення	11	
<b>5 Початок роботи</b>	<b>12</b>	
Підготовка пульта дистанційного керування до роботи	12	
Налаштування годинника	12	
Увімкнення	13	
Вибір потрібного каналу перегляду	13	
Вибір телевізійної системи	13	
Зміна мови меню системи	14	
Увімкнення послідовної розгортки	14	
<b>6 Відтворення</b>	<b>14</b>	
Відтворення з диска	14	
Відтворення вмісту USB-накопичувачів або записаних дисків	15	
Показ слайдів під супровід музики	16	
Відновлення відтворення відеомісту з місця останньої зупинки	16	
Керування відтворенням	17	
Вибір доріжок	17	
Параметри відтворення	17	
Зміна аудіоканалу	18	
Використання функції караоке	18	
Відтворення з пристрой з увімкненою функцією Bluetooth	19	
<b>7 Прослуховування радіо</b>	<b>20</b>	
Налаштування радіостанції	20	
Автоматичне програмування радіостанцій	20	
Програмування радіостанцій вручну	20	
Вибір попередньо встановленої радіостанції	20	
<b>8 Інші функції</b>	<b>21</b>	
Налаштування таймера увімкнення	21	
Налаштування таймера вимкнення	21	
Прослуховування музики, збереженої на зовнішньому пристрой	21	
<b>9 Налаштування параметрів</b>	<b>22</b>	
Загальне налаштування	22	
Налаштування відео	22	
Налаштування аудіо	23	
Параметри	23	
<b>10 Інформація про виріб</b>	<b>25</b>	
Технічні характеристики	25	
Формати дисків, що підтримуються	26	
Відомості про можливості відтворення з USB-пристрой	26	
<b>11 Усунення несправностей</b>	<b>27</b>	

# 1 Важливо

## Безпека

### Важливі заходи безпеки

- Дотримуйтесь усіх вказівок.
- Візьміть до уваги всі попередження.
- Не використовуйте цей пристрій біля води.
- Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.
- Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте виріб згідно з інструкціями виробника.
- Не ставте виріб біля джерел тепла, таких як батареї, обігрівачі, печі чи інші пристрої (включаючи підсилювачі), що виділяють тепло.
- Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з пристрою.
- Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
- Ставте пристрій лише на візок, підставку, триногу, кронштейн або стіл, який рекомендований виробником або постачається із пристроєм. Якщо пристрій встановлено на візок, пересувайте візок обережно, щоб уникнути перевертання, яке може спричинити травму.



- Від'єднуйте пристрій від мережі під час грози або коли плануєте не користуватися ним протягом тривалого часу.

• Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування пристрію потрібне тоді, коли його пошкоджено в той чи інший спосіб, наприклад пошкоджено кабель живлення або штекер, на пристрій розлито рідину чи впав якийсь предмет, пристрій упав, потрапив під дощ або в середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином.

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ щодо використання батареї – Для запобігання витіканню батареї, що може спричинити тілесні ушкодження, пошкодження майна чи пристрою:
  - Встановлюйте батареї належним чином, враховуючи значення полярності + та -, як це вказано на пристрої.
  - Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
  - Батареї (комплект батарей або вставлені батареї) слід оберігати від надмірного тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
  - Якщо Ви не плануєте користуватися пристрієм тривалий час, батареї слід вийняти.
  - Уникайте витікання чи розбрізкування води на пристрій.
  - Не ставте на пристрій жодних речей, які можуть пошкодити його (наприклад, ємності з рідиною, запалені свічки тощо).
  - Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або ШТЕПСЕЛЬ, слід стежити за його справністю.

Ризик перегрівання! Не встановлюйте пристрій у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо пристрою для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб штори або інші предмети не закривали вентиляційні отвори пристрою.



## Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може привести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.



## Попередження

- У жодному разі не знімайте корпус пристрою.
- Деталі цього пристрою не можна зміщувати.
- У жодному разі не ставте пристрій на інше електричне обладнання.
- Зберігайте пристрій подалі від прямих сонячних променів, джерел відкритого вогню або тепла.
- Не дівіться на промені лазера всередині пристрою.
- Слідкуйте за тим, щоб кабель живлення, штекер чи адаптер завжди можна було легко від'єднати від електромережі в разі потреби.

## 2 Примітка

Внесення будь-яких змін чи модифікацій цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією WOOX Innovations, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.

Технічні характеристики виробів можуть бути змінені без попередження. Компанія WOOX залишає за собою право у будь-який момент змінювати вироби, не зобов'язуючись відповідним чином змінювати попередньо реалізовані вироби.

### Утилізація старого виробу і батареї



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить батареї, які відповідають вимогам Директиви ЄС 2013/56/EU і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтесь про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристрій і батарей. Дотримуйтесь місцевих правил і не утилізуйте цей виріб та батареї зі звичайними побутовими відходами.

Належна утилізація старих виробів і батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

### Виймання одноразових батарей

Як вийняти одноразові батареї, читайте в розділі про встановлення батарей.

## Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.



Be responsible  
Respect copyrights

Несанкціоноване виготовлення копій матеріалу, захищеного від копіювання, зокрема комп'ютерних програм, файлів, записів програм та звукозаписів, може порушувати авторські права і становити карний злочин. Цей пристрій забороняється використовувати для таких цілей.

Philips та емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N.V. і використовуються компанією WOOX Innovations Limited за ліцензією Koninklijke Philips N.V.

## Bluetooth

Словесний знак та логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, які належать компанії Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих знаків компанією WOOX Innovations відбувається згідно з ліцензією.



Виготовлено згідно з ліцензією Dolby Laboratories.

Dolby та символ двох літер D є товарними знаками компанії Dolby Laboratories.



DVD Video є товарним знаком DVD Format/Logo Licensing Corporation.



ПРО ВІДЕО DIVX.: DivX® – це цифровий відеоформат, створений DivX, LLC, дочірньою компанією корпорації Rovi Corporation. Цей пристрій DivX Certified® офіційно сертифіковано для відтворення відео DivX. Відвідайте веб-сайт [divx.com](http://divx.com), щоб переглянути докладніше інформацію та завантажити засоби для конвертування файлів у формат DivX.

ПРО СЛУЖБУ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Цей сертифікований пристрій DivX Certified® необхідно зареєструвати, щоб отримати доступ до вмісту, придбаного через службу DivX Video-on-Demand (VOD). Щоб отримати реєстраційний код, перейдіть до розділу DivX VOD у меню налаштування пристрою. Відвідайте веб-сайт [vod.divx.com](http://vod.divx.com), щоб отримати докладнішу інформацію про реєстрацію.

DivX®, DivX Certified® та відповідні логотипи є товарними знаками корпорації Rovi Corporation або її дочірніх компаній і використовуються на правах ліцензії.

На виробі така етикетка:



Примітка

- Табличка з даними знаходитьться на задній панелі пристрою.

### 3 Мікросистема

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Вступ

Завдяки цьому пристрою можна:

- переглядати відео з дисків DVD, VCD, SVCD або USB-накопичувачів;
- слухати аудіо на дисках, пристроях Bluetooth, USB-накопичувачах або інших зовнішніх пристроях;
- насолоджуватися караоке, під'єднавши мікрофон;
- переглядати зображення з дисків або USB-накопичувачів;
- слухати FM-радіостанції.

Можна збагатити звук за допомогою такого звукового ефекту:

- регулювання цифрового звуку (DSC)
  - DSC 1: збалансований
  - DSC 2: чіткий
  - DSC 3: потужний
  - DSC 4: теплий
  - DSC 5: яскравий

Пристрій підтримує такі формати носіїв:



#### DIVX™

#### Регіональний код

Ця система може відтворювати DVD-диски з поданим нижче регіональним кодом.

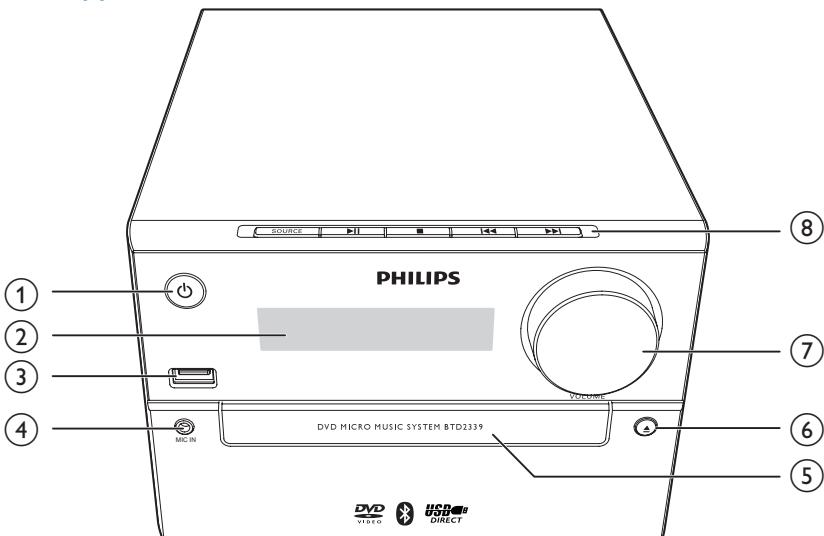
Регіональний код DVD	Країни
	Росія

#### Комплектація упаковки

Перевірте вміст упакування:

- Головний блок
- 2 гучномовці
- 1 композитний відеокабель (жовтий)
- Пульт дистанційного керування (з двома батареями типу AAA)
- Короткий посібник користувача

## Огляд головного блока



### ① ⚡

- Увімкнення виробу.
- Перехід у режим очікування чи режим очікування з економією енергії.

### ② Індикаторна панель

- Відображення поточного стану.

### ③ ↵

- Під'єдання USB-накопичувачів.

### ④ MIC IN

- Під'єдання мікрофона.

### ⑤ Відсік для диска

### ⑥ ▲

- Відкривання або закривання відсіку для дисків.

### ⑦ VOLUME

- Регулювання гучності.

### ⑧ SOURCE

- Вибір джерела: BT (Bluetooth), DISC, USB, FM та AUDIO IN.

### ▶▶

- Запуск, призупинення або відновлення відтворення.

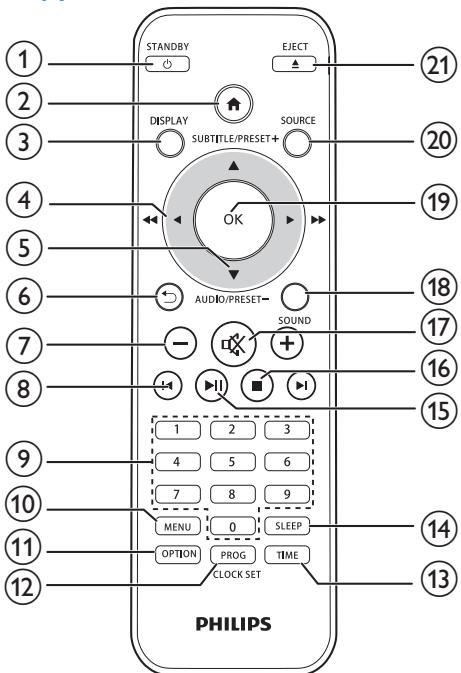


- Зупинка відтворення або видалення програми.

### ◀◀ / ▶▶

- Перехід до попередньої/наступної доріжки.
- Пошук у межах доріжки/диска/USB-пристрою.
- Налаштуйте радіостанцію.
- Налаштування часу.

## Огляд пульта дистанційного керування



### ① ⌂ /STANDBY

- Увімкнення чи вимкнення пристрою.
- Перехід у режим очікування чи режим очікування з економією енергії.

### ② ⌂

- Доступ до меню системи.

### ③ DISPLAY

- Перегляд інформації про відтворення.

### ④ ◀/▶ (◀◀/▶▶)

- Навігація в меню.
- Пошук у межах доріжки/диска/USB-пристрою.
- Налаштуйте радіостанцію.

### ⑤ SUBTITLE/PRESET + (▲) / AUDIO/PRESET - (▼)

- Навігація в меню.
- Перехід до попереднього/наступного альбому.
- **SUBTITLE** (▲): вибір попередньо встановленої радіостанції.
- **AUDIO** (▼): налаштування мови субтитрів.
- Встановлення часу.
- ⑥ ↺
  - Повернення до попереднього меню.
- ⑦ +/-
- Регулювання гучності.
- ⑧ ▶◀ / ▶▶
  - Перехід до попереднього або наступного заголовка, розділу, доріжки чи файлу.
- ⑨ Кнопки з цифрами
  - Вибір заголовка/розділу/доріжки для відтворення.(Додаткову інформацію див. у пункті «**Вибір доріжок**» у **розділі 6**).
  - Вибір попередньо встановленого номера.
- ⑩ MENU
  - Доступ до меню джерела DISC/USB.
- ⑪ OPTION
  - У режімі відтворення DISC/USB натискайте для вибору потрібних параметрів відтворення.
- ⑫ PROG/CLOCK SET
  - Програмування радіостанцій.
  - Налаштування годинника.
  - Перегляд інформації годинника.
- ⑬ TIME
  - Налаштування таймера увімкнення.
- ⑭ SLEEP
  - Налаштування таймера вимкнення.
- ⑮ ▶▶
  - Запуск, призупинення або відновлення відтворення.
- ⑯ ■
  - Зупинка відтворення.

**(17)** \*

- Вимкнення або відновлення звуку.

**(18) SOUND**

- Збагачення звуку за допомогою регулювання цифровим звуком (DSC).

**(19) OK**

- Підтвердження вибору.

**(20) SOURCE**

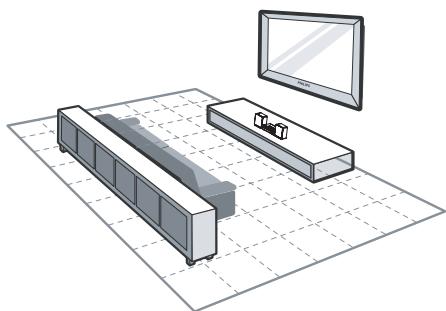
- Вибір джерела: BT (Bluetooth), DISC, USB, FM, AUX.

**(21) EJECT ▲**

- Натисніть, щоб відкрити/закрити відділення для диска.

# 4 Під'єднання

## Встановлення пристрою



- 1 Встановіть пристрій біля телевізора.
- 2 Поставте лівий і правий гучномовці на однаковій відстані від телевізора та під кутом приблизно 45 градусів до місця прослуховування.

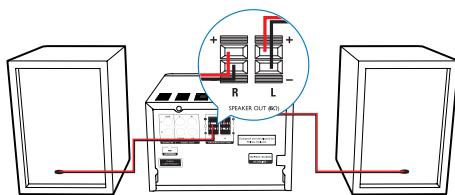
### Примітка

- Щоб попередити виникнення магнітних перешкод або небажаного шуму, у жодному разі не ставте цей пристрій і гучномовці надто близько до будь-яких пристріїв випромінювання.
- Ставте цей пристрій на стіл.
- У жодному разі не ставте пристрій у закриту шафу.
- Встановлюйте пристрій біля розетки в легкодоступному місці.

## Під'єднання гучномовців

### Примітка

- Для найкращого відтворення звуку використовуйте лише гучномовці з комплекту.
- Під'єднуйте лише гучномовці, опір яких не менший, ніж опір гучномовців із комплекту. Див. розділ "Технічні характеристики" цього посібника користувача.



- 1 Підніміть та утримуйте затискач.
- 2 Вставте оголений кінець дроту до кінця.
  - Вставте дроти правого гучномовця у роз'єм "R", а лівого – в роз'єм "L".
  - Вставте червоні дроти в роз'єм "+", а чорні – в роз'єм "-".
- 3 Відпустіть затискач роз'єму.

## Під'єднання відеокабелів

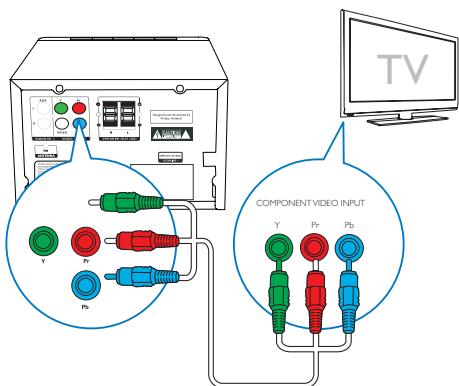
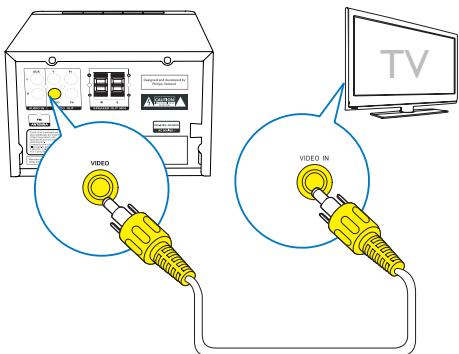
Можна вибрати оптимальне відеоз'єднання, яке підтримує телевізор.

- **Варіант № 1:** під'єднання за допомогою композитного відеокабелю (CVBS) (для звичайного телевізора).
- **Варіант № 2:** під'єднання за допомогою компонентних відеокабелів (для стандартного телевізора або телевізора з послідовною розгорткою).

### Варіант № 1: під'єднання за допомогою композитного відеокабелю

- Під'єднайте композитний відеокabel (з комплекту) до:

- роз'єму **VIDEO** на задній панелі пристрою;
- вхідного відеороз'єму на телевізорі.



## Варіант № 2: під'єднання за допомогою компонентних відеокабелів



### Примітка

- Відео з послідовною розгорткою доступне лише в разі під'єднання телевізора з послідовною розгорткою.
- Якщо телевізор не підтримує послідовної розгортки, зображення буде відсутнім.
- Інформацію про увімкнення послідовної розгортки телевізора див. у посібнику користувача телевізора.

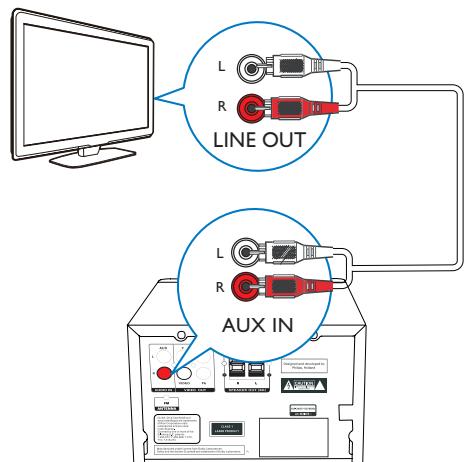
Можна під'єднати телевізор із послідовною розгорткою за допомогою компонентного відеокабелю для кращої якості відео.

- Під'єднайте компонентні відеокабелі (зелений/червоний/блакитний – не додаються) до:
  - компонентних роз'ємів (**Y**, **Pr** та **Pb**) на задній панелі пристрою;
  - компонентних вхідних роз'ємів на телевізорі.

## Під'єднання зовнішнього аудіопристрою

Можна спрямовувати аудіосигнал із зовнішнього аудіопристрою на цей пристрій.

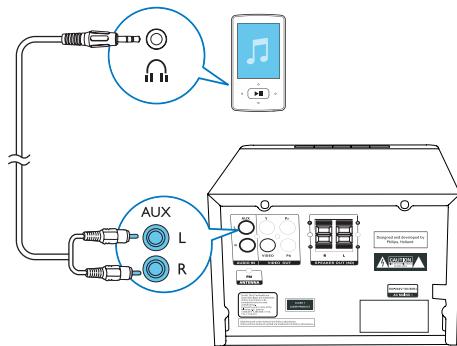
Якщо зовнішній аудіопристрій має аналогові вихідні аудіороз'єми (наприклад, як Ваш телевізор):



- Під'єднайте аудіокабелі (червоний/блакитний – не додаються) до:
  - роз'ємів **AUDIO-IN(L** та **R)** на задній панелі пристрою;

- вихідних аудіороз'ємів на зовнішньому аудіопристрої.

Якщо зовнішній аудіопристрій має 3,5-мм вихідний аудіороз'єм:



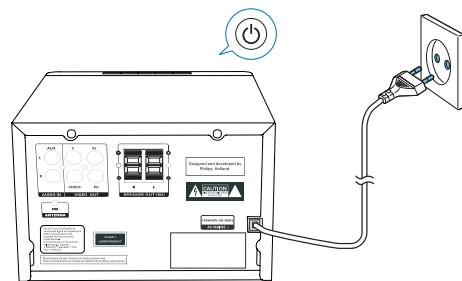
- Під'єднайте червоний/білий аудіокабель із 3,5-мм роз'ємом (не входить у комплект) до:
  - роз'єму **AUDIO-IN(L та R)** на задній панелі пристрою;
  - роз'єму для навушників на зовнішньому аудіопрограмувачі.

## Під'єднання до джерела живлення



Увага!

- Ризик пошкодження виробу! Перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній або нижній панелі пристрою.
- Небезпека ураження електричним струмом! Від'єднуючи кабель змінного струму, завжди тягніть за штекер. Николи не тягніть за кабель.
- Перед тим як під'єднувати кабель змінного струму, потрібно виконати всі інші під'єднання.



- Під'єднайте кабель змінного струму до розетки.

# 5 Початок роботи

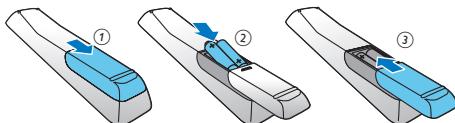


## Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може привести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.

**2** Вставте батареї AAA з комплекту, враховуючи відповідні значення полярності (+/-).

**3** Закрітьте батарейний відсік.



## Налаштування годинника

**1** У режимі очікування натисніть та утримуйте **CLOCK SET** на пульти дистанційного керування понад дві секунди.

↳ З'явиться формат годин **[24H]** або **[12H]**.

**2** Натисніть **▲** / **▼** (або **+/-**), щоб вибрати формат годин **[24H]** або **[12H]**, після чого натисніть **CLOCK SET**.

↳ З'являться і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.

**3** Натисніть **▲** / **▼** (або **+/-**), щоб встановити годину, після чого натисніть **CLOCK SET**.

↳ З'являться і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню хвилин.

**4** Щоб встановити хвилини, повторіть крок 3.



## Примітка

- Якщо впродовж 90 секунд не натиснути жодної кнопки, система автоматично вийде з режиму налаштування годинника.



## Порада

- Можна переглянути інформацію годинника в режимі економії енергії, натиснувши **CLOCK SET**.

Завжди виконуйте вказівки у цьому розділі із вказаною послідовністю.

Якщо Ви звернетесь до Philips, Вас запитають модель та серійний номер пристрою. Модель та серійний номер вказані знизу на пристрої. Запишіть тут цифри:

Номер моделі

Серійний номер

## Підготовка пульта дистанційного керування до роботи



## Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.
- Ризик зменшення терміну експлуатації батареї! Ніколи не використовуйте одночасно батареї різних марок або типів.
- Ризик пошкодження виробу! Якщо Ви не користуєтесь пультом дистанційного керування протягом тривалого періоду часу, виймайте батареї.

Щоб вставить батарею в пульт дистанційного керування, виконайте подані далі дії.

**1** Відкрийте батарейний відсік.

## Увімкнення

- Натисніть  $\Phi$ .  
↳ Пристрій перейде до останнього вибраного джерела.

## Перехід у режим очікування

- Щоб пристрій перейшов у режим очікування, знову натисніть  $\Phi$ .  
↳ На панелі відображається годинник (якщо його налаштовано).

Щоб перейти в режим очікування з економією енергії:

- Натисніть та утримуйте  $\Phi$  більше двох секунд.  
↳ Зменшилася підсвітка індикаторної панелі.



### Примітка

- Пристрій переходить у режим очікування з економією енергії після 15 хвилин у режимі очікування.

Для перемикання між режимом очікування та режимом очікування з економією енергії:

- Натисніть та утримуйте  $\Phi$  більше двох секунд.

## Вибір потрібного каналу перегляду

- 1 Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб перейти в режим диска.
- 2 Увімкніть телевізор і виберіть потрібний канал вхідного відео одним із наведених нижче способів:
  - Перейдіть до найнижчого каналу на телевізорі, потім натискайте кнопку переходу нижче, поки не відобразиться блакитний еcran.

- Натисніть кілька разів кнопку джерела на пульті дистанційного керування для телевізора.



### Порада

- Канал вхідного відеосигналу знаходиться між найнижчим та найвищим каналами і може мати назву FRONT, A/V IN, VIDEO тощо. Щоб дізнатися, як вибирати потрібний вхід на телевізорі, див. посібник користувача телевізора.

## Вибір телевізійної системи

Якщо відео не відображається належним чином, змініть це налаштування. За замовчуванням це налаштування співпадає з найбільш поширеним налаштуванням для телевізорів у Вашій країні.

- 1 Натисніть  $\blacktriangleleft$ .
- 2 Виберіть [**Налаштuv.**] (Налаштування) -> [**Відео**] (Відео) -> [**ТВ-система**] (Телевізійна система).
- 3 Виберіть налаштування і натисніть **OK**.
  - [**PAL**] (PAL) – Для телевізора із системою кольору PAL.
  - [**Multi**] (Кілька) – Для телевізора, сумісного із системами PAL і NTSC.
  - [**NTSC**] (NTSC) – Для телевізора із системою кольору NTSC.
- 4 Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть  $\blacktriangleright$ .
- 5 Щоб вийти з меню, натисніть  $\blacktriangleleft$ .

## Зміна мови меню системи

- Натисніть **▲**.
- Виберіть [**Налаштuv.**] (Налаштування) -> [**Загальнi**] (Загальнi) -> [**Мова екр. меню**] (Мова екранного меню) і натисніть **OK**.
- Виберіть налаштування і натисніть **OK**.
- Щоб вийти з меню, натисніть **▲**.

## Увімкнення послідовної розгортки

Прогресивна розгортка відображає удвічі більше кадрів на секунду порівняно з черезряздковою розгорткою (звичайна телевізійна система). Використання послідовної розгортки з майже удвічі більшою кількістю рядків гарантує вищу роздільну здатність та якість зображення.

Перед тим як вимкнати цю функцію, перевірте, чи:

- телевізор підтримує послідовну розгортку;
  - пристрій під'єднано до телевізора за допомогою компонентного відеокабелю.
- Увімкніть телевізор.
  - Перевірте, чи вимкнено режим послідовної розгортки телевізора (див. посібник користувача телевізора).
  - Перемікніть телевізор на потрібний канал перегляду для пристрою.
  - Натисніть **SOURCE** кілька разів, щоб перейти до диска як джерела, після чого натисніть **▲**.
  - Виберіть [**Налаштuv.**] (Налаштування) -> [**Відео**] (Відео) -> [**Прогресивна**] (Послідовна) -> [**Увімк.**] (Увімк.) і натисніть **OK**.  
→ Налаштування прогресивної розгортки виконано.

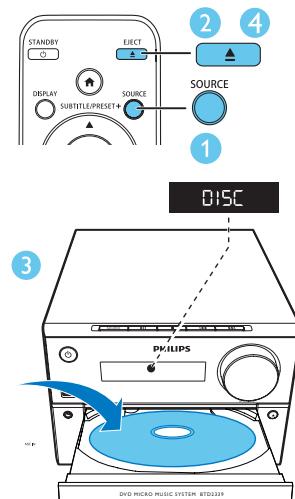
## 6 Відтворення

### Відтворення з диска

#### ! Увага!

- Ризик пошкодження виробу! У жодному разі не використовуйте диски з такими аксесуарами, як фікатори дисків або відновлювачі дисків.
- У жодному разі не кладіть у відділення для дисків інших предметів, окрім дисків.

- Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб вибрали диск як джерело.
- Щоб відкрити відділення для дисків, натисніть кнопку **▲**.
- Вставте диск написом догори.
- Щоб закрити відділення для дисків, натисніть **▲**.  
→ Відтворення розпочнеться автоматично.



Якщо відтворення не розпочинається автоматично:

- виберіть заголовок, розділ чи доріжку та натисніть **OK**.

### Порада

- Для відтворення заблокованого DVD-диска потрібно ввести 6-значний пароль батьківського контролю.

## Вибір мови субтитрів

- Щоб вибрати мову субтитрів для відео DVD чи DivX (система домашнього кінотеатру 3.1), під час відтворення кілька разів натисніть **SUBTITLE** (▲).

### Примітка

- Для окремих DVD-дисків мову можна змінити лише в меню диска. Щоб перейти до меню диска, натисніть **MENU**.

## Використання меню диска

Після встановлення диска DVD/(S)VCD на екрані телевізора з'являється меню.

- Щоб увійти в меню диска чи вийти з нього вручну, натисніть **MENU**.

Для дисків VCD із функцією керування відтворенням (PBC) (лише версія 2.0):

Функція PBC дозволяє відтворювати диски VCD в інтерактивному режимі відповідно до екрана меню.

- Щоб увімкнути/вимкнути режим PBC, під час відтворення натисніть **MENU**.
  - ↳ Коли режим PBC увімкнено, відображається екран меню.
  - ↳ Коли режим PBC вимкнено, відновлюється відтворення у звичайному режимі.

## Відтворення вмісту USB-накопичувачів або записаних дисків

Можна відтворювати файли із зображеннями DivX (система домашнього кінотеатру 3.1)/MP3/JPEG, скопійовані на CD-R/RW, DVD-диск із можливістю запису або USB-накопичувач.

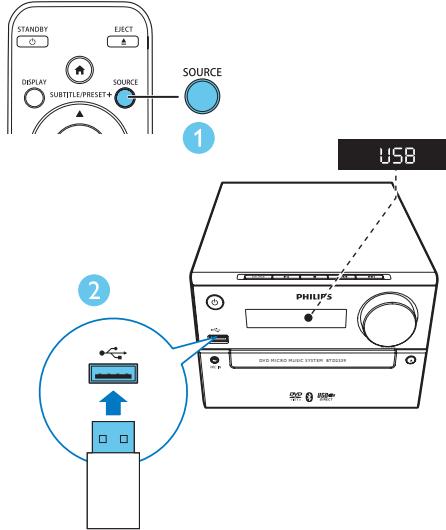
- 1 Вибір джерела.
  - Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб вибрати диск або USB як джерело.
- 2 Вставте USB-накопичувач або диск.
  - ↳ Для відтворення натисніть **OK**.

## Вибір мови аудіосупроводу

- Щоб вибрати мову аудіосупроводу для відео DVD чи DivX (система домашнього кінотеатру 3.1), під час відтворення диска натисніть **AUDIO** (▼).
  - ↳ З'являється параметри мови. Якщо обраний аудіоканал недоступний, використовується аудіоканал диска за замовчуванням.

### Примітка

- Для окремих DVD-дисків мову можна змінити лише в меню диска. Натисніть **MENU** для переходу до меню.



### Щоб відтворити певний файл:

- 1 Щоб зупинити відтворення, натисніть ■.
- 2 Щоб вибрати папку, натисніть ▲ / ▼, після чого натисніть OK для підтвердження.
  - Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть ↺.
- 3 Щоб вибрати з папки потрібний файл, натисніть ▲ / ▼.
- 4 Для відтворення натисніть OK.

### Примітка

- Можна відтворювати лише відео DivX (система домашнього кінотеатру 3.1), взяті на прокат або придбані за допомогою реєстраційного коду DivX цього пристрою.
- Файли субтитрів із розширенням .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass підтримуються, але не відображаються у меню навігації файлом.
- Файл субтитрів має називатися так само, як і відеофайл.

## Показ слайдів під супровід музики

Цей пристрій може одночасно відтворювати файли формату MP3 і фотографії формату JPEG.

### Примітка

- Для цього файли MP3 та JPEG мають зберігатися на одному диску або USB-накопичувачі.

1 Запустіть відтворення файлу MP3.

2 Перейдіть до папки/альбому з фотографіями і натисніть ►■, щоб почати показ слайдів.

→ Почнеться показ слайдів, який триватиме до закінчення папки з фотографіями або альбому.

→ Відтворення аудіо триватиме до кінця останнього файлу.

- Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть ↺.
- Щоб зупинити показ слайдів, натисніть ■.

## Відновлення відтворення відеомісту з місця останньої зупинки

### Примітка

- Ця функція доступна лише для CD/DVD/VCD/DivX.

• У режимі зупинки (якщо диск не вийнято) натисніть ►■.

### Щоб зупинити відтворення:

- У режимі зупинки натисніть ■.

## Керування відтворенням

▲ / ▼	Виберіть потрібну папку.
◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)	Швидкий перехід назад/вперед.
◀◀ / ▶▶	Перехід до попереднього або наступного заголовка, розділу, доріжки чи файлу.
▶▶	Призупинення або відновлення відтворення.
■	Зупинка відтворення.
+/-	Збільшення або зменшення рівня гучності.
🔇	Вимкнення чи увімкнення звуку.
SOUND	Збагачення звуку за допомогою функції DSC: збалансований, чіткий, потужний, теплий та яскравий.
DISPLAY	Перегляд інформації про відтворення.

## Вибір доріжок

- Натисніть будь-яку кнопку з цифрами, щоб активувати вибір доріжок.  
→ Номери всіх доріжок відображаються на екрані.
- Натисніть три кнопки з цифрами по черзі, щоб вибрати доріжку (загальна кількість доріжок < 999), або натисніть послідовно чотири цифрові кнопки, щоб вибрати доріжку (загальна кількість доріжок > = 1000)  
Наприклад, натисніть 001, щоб вибрати доріжку 1, або натисніть 0002, щоб вибрати доріжку 2.
- Для підтвердження натисніть **OK**.

## Параметри відтворення

Щоб вибрати параметри відтворення, у режимі відтворення **DISC/USB** натисніть **OPTION** (Параметри).

- [**PBC**] (PBC): увімкнення або вимкнення функції керування відтворенням.
- [**Формат кадру**] (Format frame): вибір формату зображення відповідно до розміру екрана телевізора.
- [**Кут**] (Angle): перемикання кутів камери.

### Примітка

- На деяких DVD-дисках містяться альтернативні сцени, такі як сцени, зняті під різними кутами камери. Для таких DVD-дисків можна вибрати одну з доступних альтернативних сцен.

- [**Мікрофон**] (Microphone): увімкнення або вимкнення звуку мікрофона.
- [**Налаш. караоке**] (Karaoke setup): налаштування різних рівнів гучності диска караоке.
- [**Вокал**] (Vocal): вибір різних аудіорежимів караоке або вимкнення оригінального вокалу.
- [**Масштабування**] (Zoom): збільшення або зменшення під час відтворення відео для переміщення зображенням.
- [**Повтор**] (Repeat): вибір параметра повторюваного відтворення або вимкнення функції повторюваного відтворення.
- [**ІТИ ДО**] (Iti do): вибір місця початку відтворення під час відтворення відео шляхом введення потрібного часу чи номера..
- [**Повіл. назад**] (Slow back) та [**Повіл. вперед**] (Slow forward): вибір швидкості повільного прокручування назад або вперед під час відтворення відео.

## Зміна аудіоканалу



Примітка

- Ця функція доступна лише для відео на дисках VCD та відео DivX (система домашнього кінотеатру 3.1).

Під час відтворення кілька разів натисніть **AUDIO**, щоб вибрати доступний на диску аудіоканал:

- [Моно лівий] (моно лівий)
- [Моно правий] (моно правий)
- [Мікшуван.-моно] (міксоване-моно)
- [Стерео] (стерео)

## Використання функції караоке

Можна під'єднати мікрофон (не входить у комплект) і співати під музичний супровід.



Примітка

- Перш ніж під'єднувати мікрофон, встановіть найнижчий рівень гучності, щоб запобігти "підвиванню" мікрофона.

- 1 Вставте диск караоке.
- 2 Під'єднайте мікрофон до роз'єму на **MIC IN** передній панелі.
- 3 Натисніть і виберіть **[караоке]** (Караоке).
- 4 Увімкніть звук мікрофона (див. "Встановлення параметрів караоке").
- 5 Розпочніть відтворення диска для караоке і співайте під музику у мікрофон.

## Встановлення параметрів караоке

- [Мікрофон] (Мікрофон): увімкнення або вимкнення звуку мікрофона.
- [Гучн. мікроф.] (Гучність мікрофона): налаштування гучності мікрофона.

- **[Рівень відлуння]** (Рівень відлуння): налаштування рівня відлуння.
- **[Підрах. балів]** (Підрахунок балів караоке): вимкнення функції підрахунку балів караоке або вибір потрібного рівня підрахунку балів (базовий/середній/професійний). Якщо вибрано потрібний рівень, бали відображаються після закінчення кожної пісні.
- **[Пісен. конкурс]** (Конкурс пісні): пісений конкурс із 4 піснями серед різних співаків, після якого відображаються результати конкурсу.

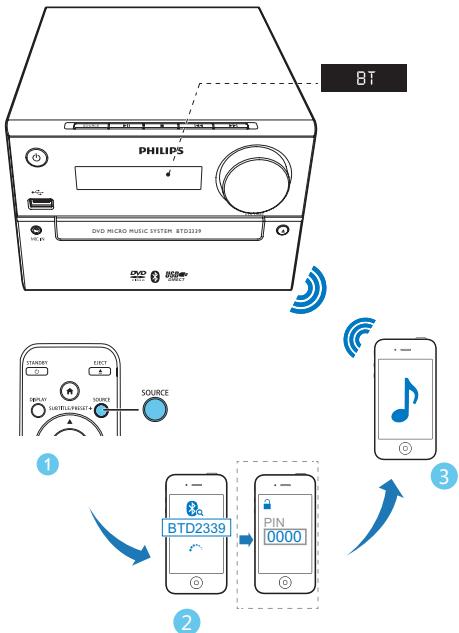
- 1) У пункті **[Підрах. балів]** (Підрахунок балів караоке) виберіть потрібний рівень (базовий/середній/професійний).
- 2) У пункті **[Пісен. конкурс]** (Конкурс пісні) розпочніть змагання.  
→ З'явиться меню з піснями.
- 3) Введіть доріжку (VCD/SVCD) або заголовок/розділ (DVD) як першу пісню. Можна вибрати не більше, ніж 4 пісні.
- 4) Потім виберіть **[Пуск]** (Почати) і натисніть **OK**, щоб розпочати відтворення вибраних пісень.  
→ Після завершення відтворення усіх вибраних пісень з'являться результати конкурсу.

- **[Зміна тонал.]** (Зміна тональності): налаштування висоти відповідно до свого голосу.
- **[Вокал]** (Вокал): вибір різних аудіорежимів караоке або вимкнення оригінального вокалу.

# Відтворення з пристрій з увімкненою функцією Bluetooth

## Примітка

- Ефективний робочий діапазон між цим пристроєм і пристрієм Bluetooth становить приблизно 10 метрів.
- Будь-яка перешкода між системою і пристрієм може зменшити робочий діапазон.
- Сумісність з усіма пристроями Bluetooth не гарантована.



- 1 Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб вибрати джерело Bluetooth.
  - ↪ З'явиться напис **[BT]** (Bluetooth).
  - ↪ Індикатор живлення/Bluetooth почне блимати блакитним світлом.
- 2 На пристрії з підтримкою профілю розширеного розподілу звуку (A2DP) увімкніть функцію Bluetooth і виконайте пошук пристрійв Bluetooth, які

можна з'єднати в пару (див. посібник користувача пристрію).

- 3 На пристрії з підтримкою функції Bluetooth виберіть **"Philips BTD2339"** і за необхідності введіть "0000" як пароль з'єднання у пару.
  - ↪ Після з'єднання у пару та під'єднання індикатор живлення/Bluetooth засвітиться блакитним світлом без блимання, а пристрій видасть два звукові сигнали.
- 4 Почніть відтворення аудіо на під'єднаному пристрії.
  - ↪ Аудіо передаватиметься із пристрію Bluetooth на цей пристрій.

## Порада

- Пристрій може запам'ятати до 8 раніше під'єднаних пристріїв Bluetooth.

**Від'єднання пристрію з увімкненою функцією Bluetooth:**

- Вимкніть функцію Bluetooth на пристрії, або
- перенесіть пристрій за межі зв'язку.

**Для очищення історії спарення Bluetooth:**

- Натисніть утримуйте **▶■** на головному блокі протягом 3 секунд.
  - ↪ Поточне з'єднання Bluetooth буде відключено.
  - ↪ Після успішного очищення на 3 секунди відобразиться індикація **[CLEAR]** (очистити).

# 7 Прослуховування радіо

## Налаштування радіостанції



### Порада

- Встановіть антenu якомога далі від телевізора, відеомагнітофона та інших джерел випромінювання.
- Для оптимального прийому сигналу розкладіть антenu повністю і поставте її у місці з хорошим надходженням сигналу.

- 1 Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб вибрати джерело FM.
- 2 Натисніть та утримуйте **◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)** понад дві секунди.
  - Радіо автоматично налаштується на станцію з хорошим прийомом сигналу.
- 3 Щоб налаштувати інші радіостанції, повторіть крок 2.

Щоб налаштовувати станцію зі слабким сигналом:

- натискайте **◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)**, поки не буде надходить хороший сигнал.

## Автоматичне програмування радіостанцій



### Примітка

- Можна запрограмувати не більше 20 радіостанцій (FM).
- Щоб увімкнути режим автоматичного програмування, у режимі тюнера натисніть та утримуйте **PROG** більше двох секунд.
  - З'явиться напис **[AUTO]** (авто).

→ Усі доступні радіостанції програмуються у порядку, що залежить від потужності прийому сигналу, і перша запрограмована радіостанція транслюється автоматично.

## Програмування радіостанцій вручну

- 1 Налаштуйте радіостанцію.
- 2 Натисніть **PROG**, після чого за допомогою **▲ / ▼** виберіть число від 1 до 20.
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **PROG**.
  - З'явиться напис **[SAVE]** (зберегти).
- 4 Щоб запрограмувати інші станції, повторіть кроки 2–3.



### Примітка

- Щоб замінити запрограмовану станцію, замість неї збережіть іншу станцію.

## Вибір попередньо встановленої радіостанції

- Щоб вибрати попередньо встановлену радіостанцію, у режимі тюнера натисніть **RESET +/- (▲ / ▼)** (або безпосередньо натисніть кнопку з цифрою).

# 8 Інші функції

## Налаштування таймера увимкнення

Цей пристрій можна використовувати як будильник. Можна вибрати DISC, FM або USB як джерело сигналу будильника.



### Примітка

- Годинник повинен показувати правильний час.

- У режимі очікування натисніть та утримуйте **TIME** понад дві секунди.  
↳ З'являється і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.
- Натискайте **▲ / ▼** (або **+/-**), щоб встановити годину, після чого натисніть **TIME**.  
↳ З'являється і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню хвилини.
- Повторіть крок 2, щоб встановити хвилину, виберіть джерело (диск, USB-пристрій або тюнер) та налаштуйте рівень гучності.



### Примітка

- Якщо впродовж 90 секунд не натиснути жодної кнопки, система автоматично вийде з режиму налаштування таймера.

## Увімкнення чи вимкнення таймера увимкнення будильника

- Щоб увімкнути або вимкнути будильник, кілька разів натисніть **TIME**.  
↳ Після активації таймера з'явиться індикація



### Порада

- Якщо вибрано диск/USB як джерело, а диска чи USB-пристрій ще не вставлено, система автоматично переходить у режим тюнера.

## Налаштування таймера вимкнення

- Щоб налаштувати таймер вимкнення у режимі увімкнення натискайте **SLEEP**, щоб вибрати визначений період часу (у хвилинах).  
↳ Після увімкнення таймера вимкнення з'явиться індикація

### Для саскування таймера вимкнення:

- натискайте **SLEEP**, поки не з'явиться напис **[SLP OFF]** (функцію таймера вимкнення скасовано).  
↳ Якщо функцію таймера вимкнення вимкнено, індикація зникає.

## Прослуховування музики, збереженої на зовнішньому пристрої

За допомогою цього пристрою можна прослуховувати вміст зовнішнього пристроя (кабель не додається).

- Перевірте, чи під'єднано до цього пристрою зовнішній аудіопристрій.
- Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб вибрати джерело AUX.
- Розпочніть відтворення музики на зовнішньому пристрої (див. посібник користувача зовнішнього пристроя).

# 9 Налаштування параметрів

- 1 Натисніть .
- 2 Виберіть сторінку [Налаштuv.] (Налаштування).
- 3 Виберіть налаштування і натисніть **OK**.
  - Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть .
  - Щоб вийти з меню, натисніть .

## Загальне налаштування

На сторінці [Загальні] (Загальні) можна вибрати подані нижче параметри.

[Блокув. диска] (Блокування диска)

Блокування або розблокування диска.

[Мова екр. меню] (Мова екранного меню)

Вибір мови екранного меню.

[Код DivX(R) VOD] (Код DivX(R) VOD)

Відображення реєстраційного коду DivX(R).



Примітка

- Якщо Ви берете відео на прокат або купуєте його на <http://vod.divx.com/>, вводьте цей реєстраційний код DivX. Відео DivX, взяте на прокат або придбані через службу DivX® VOD (Video On Demand), можна відтворювати лише на пристрой, для якого це відео зареєстроване.

## Налаштування відео

На сторінці [Відео] (Відео) можна вибрати подані нижче параметри.

[ТВ-система] (Телевізійна система)

Якщо відео не відображається належним чином, змініть це налаштування. За замовчуванням це налаштування співпадає з найбільш поширеним налаштуванням для телевізорів у Вашій країні.

- **[PAL]** (PAL) – для телевізора із системою кольору PAL.
- **[Multi]** (Кілька) – для телевізора, сумісного із системами PAL і NTSC.
- **[NTSC]** (NTSC) – для телевізора із системою кольору NTSC.

### [TV Display] (Дисплей ТВ)

Формат телевізора визначає формат кадру відповідно до типу під'єднаного телевізора.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** (Панорама 4:3) – для телевізора з екраном 4:3 – відображення на повну висоту з обрізаними краями.
- **[4:3 Letterb.]** ("Поштова скринька" 4:3) – для телевізора з екраном 4:3 – широкоекраний режим із чорними смугами зверху та знизу на екрані.
- **[16:9]** (Широкий екран 16:9) – для широкоекраниого телевізора – формат відображення 16:9.

### [Прогресивна] (Послідовна)

Налаштування відеовиходу відповідно до відео'єднання. У разі використання композитного з'єднання це налаштування не потрібне.

- **[Увімк.]** (Увімк.) – увімкнення режиму послідовної розгортки.
- **[Вимк.]** (Вимк.) – вимкнення режиму послідовної розгортки.

### [Парам. зображен.] (Параметри зображення)

Вибір попередньо визначених налаштувань кольору зображення.

- **[Стандартні]** (Стандартні) – оригінальні колірні налаштування.
- **[Яскрав.]** (Яскраві) – яскраві кольори.
- **[М'які]** (М'які) – м'які кольори.
- **[Особисті]** (Власні) – виконання власних налаштувань кольору. Встановіть рівень яскравості, контрастності, відтінків та насичення кольорів, після чого натисніть **OK**.

## Налаштування аудіо

На сторінці **[Аудіо]** (Аудіо) можна вибрати подані нижче параметри.

- [Surround Mode]** (Режим об'ємного звуку)
- **[Стерео]** (Стерео)
  - **[Л/П]** (Лівий/Правий)

**[Режим звуку]** (Режим звуку)

Вимкнення або вибір потрібного режиму звуку.

- **[3D]** (3D)
- **[Режим відео]** (Режим відео)
- **[Режим музики]** (Режим музики)

**[Нічний режим]** (Нічний режим)

Робить гучний звук м'якшим, а м'який звук голоснішим, завдяки чому DVD-фільми можна переглядати з низьким рівнем гучності, не заважаючи оточуючим.

- **[Увімк.]** (Увімк.) – для тихого перегляду вночі (лише для DVD-дисків).
- **[Вимк.]** (Вимк.) – відтворення об'ємного звуку з повним динамічним діапазоном.

## Параметри

На сторінці **[Параметри]** (Параметри) можна вибрати подані нижче параметри.

**[Аудіо]** (Аудіо)

Вибір потрібної мови аудіосупроводу диска.

**[Субтитри]** (Субтитри)

Вибір потрібної мови субтитрів диска.

**[Меню диска]** (Меню диска)

Вибір потрібної мови меню диска.



Примітка

- Якщо для певного диска вибрана мова недоступна, диск використовує мову, визначену за замовчуванням.
- Для окремих дисків мову субтитрів/аудіо можна змінити лише в меню диска.

**[Батьк. контр.]** (Батьківський контроль)

Обмеження доступу до дисків, які не призначені для перегляду дітьми. Такі типи дисків слід записувати з рейтингами.

- 1) Натисніть **OK**.
- 2) Виберіть рейтинговий рівень і натисніть кнопку **OK**.
- 3) За допомогою кнопок із цифрами введіть пароль.



Примітка

- Для відтворення дисків із рейтингами, які перевищують рівень, визначений у пункті **[Батьк. контр.]** (Батьківський контроль), потрібен пароль.
- Рейтинги різнятися залежно від країни. Щоб дозволити відтворення усіх дисків, виберіть **[8 Adult]** (8 Для дорослих).
- На деяких дисках є позначки рейтингу, однак записані вони без урахування рейтингів. Із такими дисками ця функція не застосовується.

**[PBC]** (PBC)

Відтворюйте диски VCD в інтерактивному режимі відповідно до екрана меню.

- **[Увімк.]** (Увімк.): відображається екран меню.
- **[Вимк.]** (Вимк.): відновлюється відтворення у звичайному режимі.

## **[Пароль]** (Пароль)

Це налаштування дозволяє змінити пароль для батьківського контролю. Пароль за замовчуванням: "000000".

- 1) За допомогою кнопок із цифрами у полі **[Старий пароль]** (Старий пароль) введіть "000000" або останній встановлений пароль.
- 2) У полі **[Новий пароль]** (Новий пароль) введіть новий пароль.
- 3) У полі **[Підтверд. пароль]** (Підтвердити пароль) введіть новий пароль ще раз.
- 4) Щоб вийти з меню, натисніть кнопку **OK**.

### Примітка

- Якщо Ви забули пароль, введіть "000000", перш ніж встановити новий пароль.

## **[Субтитри DivX]** (Субтитри DivX)

Вибір набору символів, що підтримує субтитри DivX.

### Примітка

- Файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й файл із фільмом. Наприклад, якщо назва файлу з фільмом "Кіно.avi", тоді назва текстового файлу повинна бути "Кіно.sub" або "Кіно.srt".

## **[Про версію]** (Дані про версію)

Відображення версії програмного забезпечення пристрою.

## **[Стандартні]** (За замовчуванням)

Відновлення усіх стандартних заводських налаштувань, окрім пароля і налаштувань батьківського контролю.

# 10 Інформація про виріб



## Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

## Технічні характеристики

### Підсилювач

Максимальна вихідна потужність	20 Вт
Частота відповіді	60 Гц – 16 кГц; ±3 дБ
Співвідношення "сигнал-шум"	≥ 70 дБ
Повне гармонійне викривлення	<1%
Вхід Aux	2000 мВ RMS

### Гучномовці

Опір гучномовців	6 Ом
Динамік	3,0-дюймовий, повнодіапазонний
Чутливість	> 83 дБ/м/Вт

### Bluetooth

Версія Bluetooth	V2.1 + EDR
Частотний діапазон	2,4–2,48 ГГц, діапазон ISM
Діапазон	10 м (вільного простору)

### Радіоприймач (FM)

Діапазон налаштування	87,5–108 МГц
Налаштування частоти	50 кГц
Чутливість	
- Моно, співвідношення "сигнал-шум" 26 дБ	<22 дБф
	< 45 дБф
- Стерео, співвідношення "сигнал-шум" 46 дБ	
Вибірковість пошуку	< 30 дБф
Повне гармонійне викривлення	<3%
Співвідношення "сигнал-шум"	>45 дБ

### USB

Версія прямого USB-з'єднання	2,0, максимальна швидкість
Живлення USB 5 В	≤ 500 мА

### Диск

Тип лазера	Напівпровідник
Діаметр диска	12 см/8 см
Декодування відео	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Цифроаналоговий перетворювач відео	12 біт
Система сигналів	PAL / NTSC
Відеоформат	4:3 / 16:9
Співвідношення "сигнал-шум" для відео	>57 дБ
Цифроаналоговий перетворювач аудіо	24 біт / 96 кГц
Повне гармонійне викривлення	<1% (1 кГц)
Частота відповіді	4 Гц - 20 кГц (44,1 кГц) 4 Гц - 22 кГц (48 кГц) 4 Гц - 24 кГц (96 кГц)

Частота відповіді	60 Гц – 16 кГц; ±3 дБ
Співвідношення "сигнал-шум"	> 70 дБ (A)

## Загальна інформація

Мережа змінного струму	100–240 В, 50/60 Гц
Споживання електроенергії під час експлуатації	20 Вт
Споживання електроенергії у режимі очікування з економією енергії	<0,5 Вт
Розміри	180 x 121 x 239 мм
- Головний блок (Ш x В x Г)	150 x 238 x 125 мм
Вага	
- Головний блок	1,6 кг
- Гучномовці	0,98 x 2 кг

## Формати дисків, що підтримуються

- Цифрові відеодиски (DVD)
- Відео компакт-диски (VCD)
- Диски SVCD
- Цифрові відеодиски та диски з можливістю повторного запису (DVD+RW)
- Компакт-диски (CD)
- Файли із зображеннями (Kodak, JPEG) на CD-R(W)
- Диск DivX(R) на CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x та 5.x

## Формати дисків MP3-CD, що підтримуються:

- ISO 9660
- Макс. довжина назви заголовка/альбому: 12 символів.

- Макс. кількість заголовків плюс альбом: 255.
- Макс. кількість вкладених каталогів: 8 рівнів.
- Макс. кількість альбомів: 32.
- Макс. кількість доріжок MP3: 999.
- Частота дискретизації, що підтримується для дисків MP3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц.
- Швидкість передачі даних, що підтримується для дисків MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (кбіт/сек).
- Не підтримуються такі формати:
  - файли \*.VMA, \*.AAC, \*.DLF, \*.M3U,
  - \*.PLS, \*.WAV
  - назва альбому/заголовка іншою мовою, аніж англійська
  - диски, записані у форматі Joliet
  - MP3 Pro та MP3 із позначкою ID3.

## Відомості про можливості відтворення з USB-пристрій

### Сумісні USB-пристрої:

- флеш-накопичувач USB (USB 2.0 або USB1.1)
- програвачі USB Flash Player (USB 2.0 або USB1.1)
- карти пам'яті (за наявності додаткового пристрію для зчитування карт пам'яті)

### Формати, що підтримуються:

- USB або файловий формат FAT12, FAT16, FAT32 (розмір сектора: 512 байтів).
- Швидкість обробки даних MP3: 32-320 кбіт/с або змінна швидкість обробки даних.
- Максимально дозволене вкладення каталогів до 8 рівнів.
- Кількість альбомів/папок: максимум 99.

- Кількість доріжок/записів: максимум 999.
- Теги ID3 v2.0 або пізнішої версії.
- Назви файлів у кодуванні Unicode UTF8 (максимальна довжина: 32 байти).

#### **Непідтримувані формати:**

- порожні альбоми: порожній альбом – це альбом, який не містить файлів MP3/WMA і не відображається на дисплей.
- Файли непідтримуваних форматів пропускаються. Наприклад, документи Word (.doc) або файли MP3 з розширенням .dlf ігноруються і не відтворюються.
- Аудіофайли WMA, AAC, WAV, PCM
- Файли WMA, захищені від копіювання технологією DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac).
- Файли WMA у форматі зі стисненням без втрат.

# 11 Усушення несправностей



#### **Попередження**

- У жодному разі не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтесь самостійно ремонтувати систему.

Якщо під час використання пристрою виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, відвідайте веб-сайт компанії Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Коли Ви звертаєтесь до компанії Philips, пристрій, номер моделі та серійний номер мають бути під руками.

#### **Відсутнє живлення**

- Перевірте, чи кабель змінного струму пристрою під'єднано належним чином.
- Перевірте живлення розетки.
- Для економії енергії пристрій автоматично вимикається через 15 хвилин після закінчення відтворення доріжки, якщо не виконується жодних операцій.

#### **Немає звуку або низька якість звуку**

- Налаштуйте гучність.
- Перевірте, чи гучномовці під'єднано належним чином.
- Перевірте, чи затиснено оголені дроти гучномовців.

#### **Пульт дистанційного керування не працює**

- Перед тим як натиснути будь-яку кнопку вибору функції, спочатку виберіть відповідне джерело за допомогою пульта дистанційного керування, а не головного блока.
- Скоротіть відстань між пультом дистанційного керування і пристроєм.

- Встановіть батареї, правильно розміщуючи полюси (знаки "+"/").
- Замініть батарею.
- Спрямуйте пульт дистанційного керування на приймач на передній панелі пристрою.

#### **Диска не знайдено**

- Вставте диск.
- Перевірте, чи диск вставлено написом догори.
- Зачекайте, поки з лінзи не зникне волога.
- Замініть або почистіть диск.
- Використовуйте фіналізований компакт-диск або диск відповідного формату.

#### **Диск не відтворюється**

- Вставте диск із можливістю зчитування наклейкою догори.
- Перевірте тип диска, систему кольору та регіональний код. Перевірте, чи на диску немає подряпин або плям.
- Щоб вийти з меню налаштування системи, натисніть .
- Вимкніть режим пароля для батьківського контролю або змініть рівень обмеження.
- У системі зібралася волога. Вийміть диск і залиште систему увімкненою приблизно на одну годину. Від'єднайте та під'єднайте штекер змінного струму, після чого увімкніть систему знову.

#### **Зображення відсутнє**

- Перевірте відеоз'єднання.
- Увімкніть телевізор і перемкніть на потрібний канал вхідного відеосигналу.
- Увімкнено режим прогресивної розгортки, а телевізор не підтримує цей режим.

#### **Чорно-біле або спотворене зображення**

- Диск не відповідає стандарту системи кольору телевізора (PAL/NTSC).
- Інколи зображення може трохи спотворюватися. Це не є ознакою збою у роботі пристрою.

- Почистіть диск.
- Споторнення зображення може спостерігатися під час налаштування прогресивної розгортки.

#### **Не вдається змінити формат кадру на екрані телевізора, навіть якщо налаштовано формат дисплея телевізора.**

- Формат кадру зафіковано на вставленому DVD-диску.
- Формат кадру неможливо змінити для деяких телевізійних систем.

#### **Неможливо відтворити відеофайли DivX.**

- Перевірте повноту відеофайлу DivX.
- Перевірте, чи правильне розширення файлу.
- Оскільки відеофайли захищено цифровими правами DRM, їх неможливо відтворити через аналогове відеоз'єднання (наприклад, композитне, компонентне та Scart). Перенесіть відеоміст на диск та запустіть відтворення цих файлів.

#### **Неможливо налаштувати мову аудіосупроводу або субтитрів**

- Диск не записано з аудіосупроводом або субтитрами кількома мовами.
- Заборонено змінювати мову аудіосупроводу або субтитрів на диску.

#### **Деякі файли на USB-накопичувачі не відображаються**

- Перевищено максимально дозволену кількість папок або файлів на USB-накопичувачі. Це не є ознакою збою у роботі пристрою.
- Формати цих файлів не підтримуються.

#### **USB-пристрій не підтримується**

- Цей USB-накопичувач несумісний із пристроєм. Спробуйте підключити інший пристрій або карту.

#### **Поганий радіосигнал**

- Перемістіть пристрій подалі від телевізора або відеомагнітофона.
- Розкладіть FM-антену повністю.
- Під'єднайте зовнішню FM-антену.

**Не вдається відтворити музику на цьому пристрої навіть після під'єднання пристрою Bluetooth.**

- Пристрій неможливо використовувати для відтворення музики через цей пристрій бездротовим способом.

**Низька якість звуку після під'єднання до пристрою із підтримкою функції Bluetooth.**

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій більше до цього пристрою чи усуńть перешкоди між ними.

**Не вдається під'єднатися до цього пристрою.**

- Пристрій не підтримує профілів, потрібних для цього пристрою.
- Не увімкнено функцію Bluetooth пристрою. Про увімкнення функції читайте в посібнику користувача пристрою.
- Цей пристрій не перебуває у режимі з'єднання у пару.
- Цей пристрій вже під'єднано до іншого пристрою \Bluetooth. Від'єднайте цей пристрій і спробуйте ще раз.

**З'єднаний у пару мобільний пристрій постійно під'єднується і від'єднується.**

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій більше до цього пристрою чи усуńьте перешкоди між ними.
- Деякі мобільні телефони можуть постійно під'єднуватися і від'єднуватися під час здійснення чи завершення викликів. Це не є ознакою збою у роботі цього пристрою.
- Для деяких пристройів з'єднання Bluetooth може вимикатися автоматично для економії енергії. Це не є ознакою збою у роботі цього пристрою.

**Таймер не працює**

- Налаштуйте годинник належним чином.
- Увімкніть таймер.

**Видалено налаштування годинника/таймера**

- Стався збій в електропостачанні або від'єднано кабель живлення.
- Повторно налаштуйте годинник/таймер.







Specifications are subject to change without notice  
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

BTD2339\_51\_UM\_V1.0

